



12 rue des Coquelicots
94380 Bonneuil-sur Marne FRANCE.



- (F) Manuel De L'Opérateur
- (E) Manual del Operador
- (GB) Operators Manual
- (S) Bruksanvisning
- (PL) Instrukcja Obsługi
- (RUS) Руководство для оператора
- (LT) Naudojimo Instrukcija
- (RO) Manual de Utilizare
- (NO) Betjene Håndbok
- (CZ) Na'vod K Obzluze
- (D) Bedienungshandbuch
- (BG) Оператор Ръчен
- (P) Manual de Operação
- (RH) Uputstvo za Rukovatlja

TYPES / MODELS

SYNCHROMASTER-D ERGO

40 / 45 / 51

220/240v - 50/60Hz

110/130v - 50/60Hz



SYNCHRO-D ERGO 21/09



ENVIRONNEMENT MEDIO AMBIENTE * ENVIRONMENT * MILJÖ *
 ŚRODOWISKO * ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ * APLINKA * MEDIU * MILJØ * ZIVOTNI
 PROSTREDI * UMWELTSCHUTZ * ОКОЛНАТА СРЕДА * OKOLIŠ *



*GENERALE DE SECURITE * SEGURIDAD GENERAL * '8-V-kCAL o' 7-u'
 *ALLMÄN SÄKERHET * BEZPIECZEŃSTWA * ОБЩАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ
 *BENDROSIOS SAUGOS * SIGURANTA * GENERELL SIKKERHET * OBECNE BEZPECNOSTNI
 POKYNY * ALLGEMEINE SICHERHEIT * ОБЩИ БЕЗОПАСНОСТ * OPĆA SIGURNOST *



Lwa (acoustic power)

Lpa (acoustic pressure)

ahw (vibration level)

≤ 87 dB(A) ± 3 dB

≤ 76 dB(A)

Ø40 ≤ 0,45 m/sec²
 Ø45 ≤ 0,51 m/sec²
 Ø51 ≤ 0,57 m/sec²

Measured according to standards EN 60745-1 and EN 60745-2-12 2010

*ZONE DE TRAVAIL * AREA DE TRABAJO * WORK AREA * ZONE DE TRAVAIL *
 *ABETSOMRADE * OBSZAR ROBOCZY * РАБОЧЕЕ МЕСТО * DARBO VIETA *
 ZONA DE LUCRU * ARBEIDSOMRADE * PRACOVISTE * ARBEITSUMFELD
 * РАБОТНОТО МЯСТО * RADNO PODRUČJE *



QUICK VIEW *



Poker head vibrator

Rubber hose

Rubber hose

Connection Plug

Led Panel

Switch

Electronic Drive



* FONCTIONNEMENT * OPERATIVA * OPERATION * * DRIFT PRACA

* URZADZENIA * РАБОЧИЕ * NAUDOJIMAS * UTILIZAREA

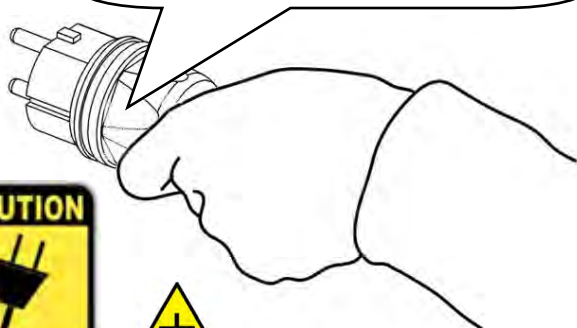
* BRUKROKYNY PRO ROVOZ * HANDHABUNG * ОПЕРАТИВНА * OPERATIVNI *



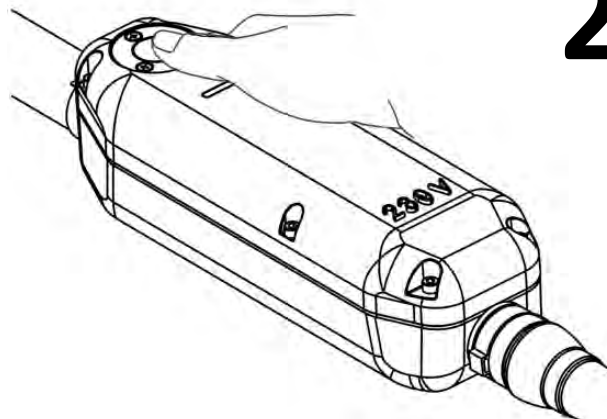
1

1ph. 220-240V/50-60Hz

1ph. 110-130V/50-60Hz



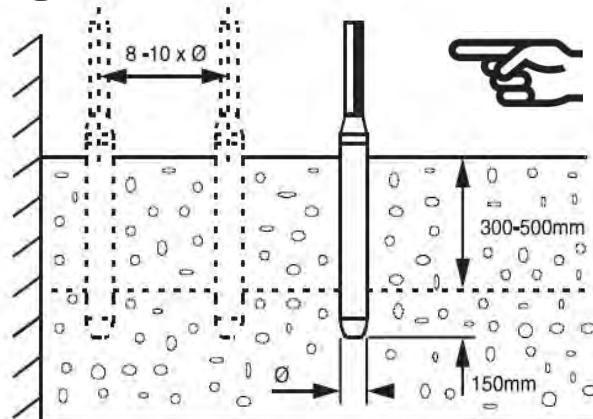
2



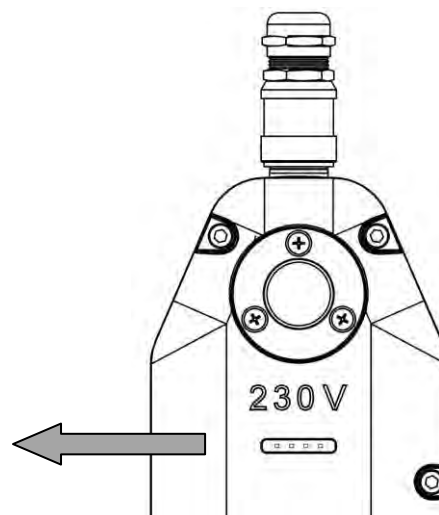
3



4



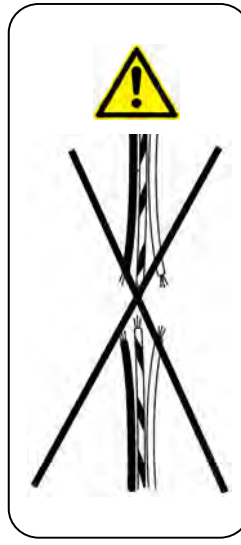
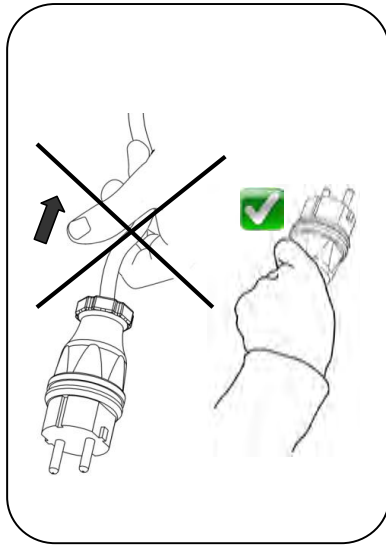
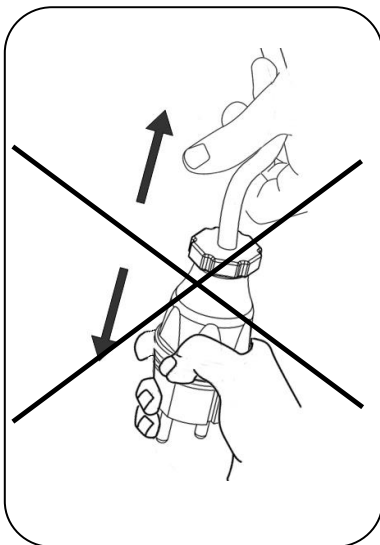
LED PANEL INFO - OPERATION / FAULT



*SECURITE ELECTRIQUE * SEGURIDAD ELECTRICA * ELECTRICAL SAFETY *

ELEKTRISK SAKERHET * BEZPIECZENSTWO ELEKTRYCZNE * ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ * DARBO SU ELEKTRINIAIS * SIGURANTA ELECTRIC * ELEKTRISK SIKKERHET * ELEKTRICKYM NARADIM

* ELEKTRISCHE SICHERHEIT * ЭЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ * ELEKTRÍČNA SIGURNOST *



CAUTION!! Manufacturer declines all responsibility for any injury damage suffered by the user, if the machine is not connected of a power supply that meets all electrical safety regulation

*Attention: Réseau électrique à la terre

*Precaución: Red con toma tierra

*Warning: Grounding electrical network

*Varning: Elnätet elektrisk jordning

*Uwaga: Sieć elektryczna uziemienia

*Внимание: сети электрического заземления

*Atsargiai: Maitinimo elektros įžeminimo

*Atenție: Rețea de împământare electrică

*Advarsel: Stikkontakt grunnstøting

*Upozornění: Napájecí elektrické uzemnění

*Achtung: Netz elektrischen Erdung

*Внимание: Заземлена электрическа мрежа

*Opresz: Uzemljena mreža



EXTENSION CABLES

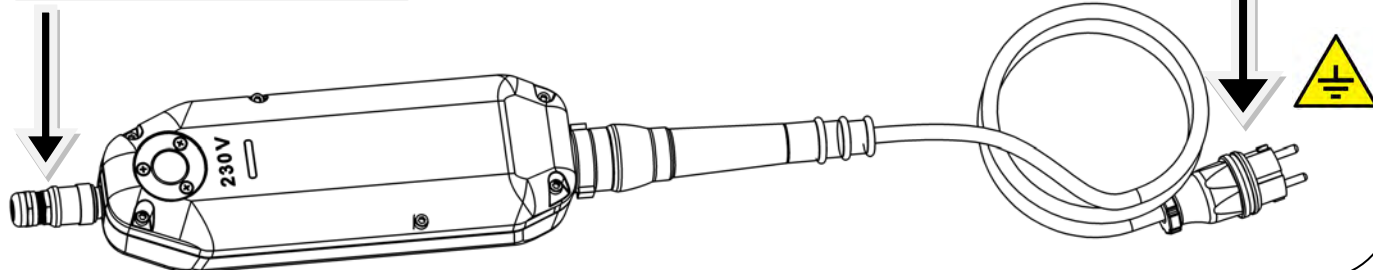
Poker range (Ø) Machine	Voltage	Extension (M)	Cross-section (mm2)
Ø40/Ø45	1 Ph + T 230V	≤ 30	2,5
	1 Ph + E 110V	≤ 45	4
Ø51	1 Ph + T 230V 1 Ph + E 110V	≤ 20	2,5
		≤ 30	4
		≤ 45	6

CONNECTION & PROTECTION

POKER HEAD PROTECTION



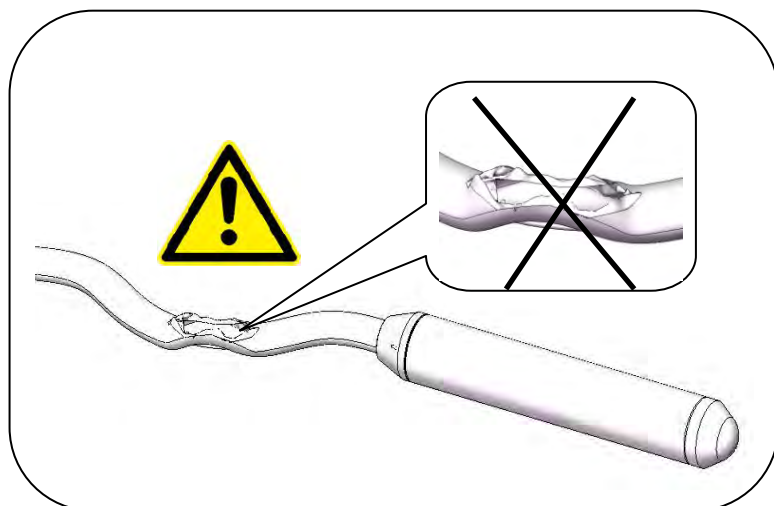
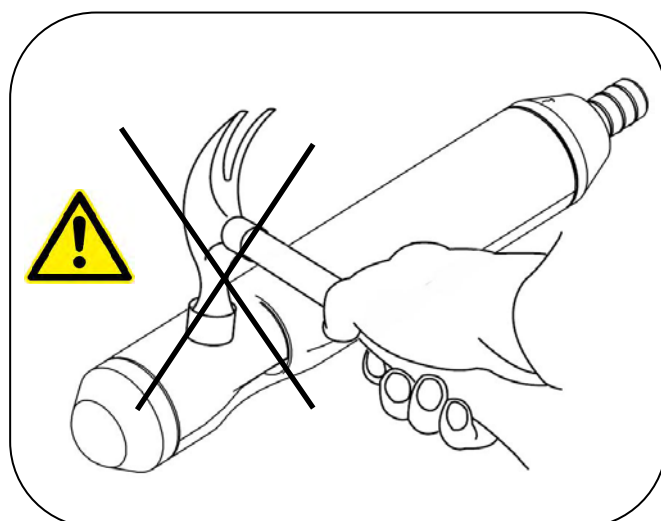
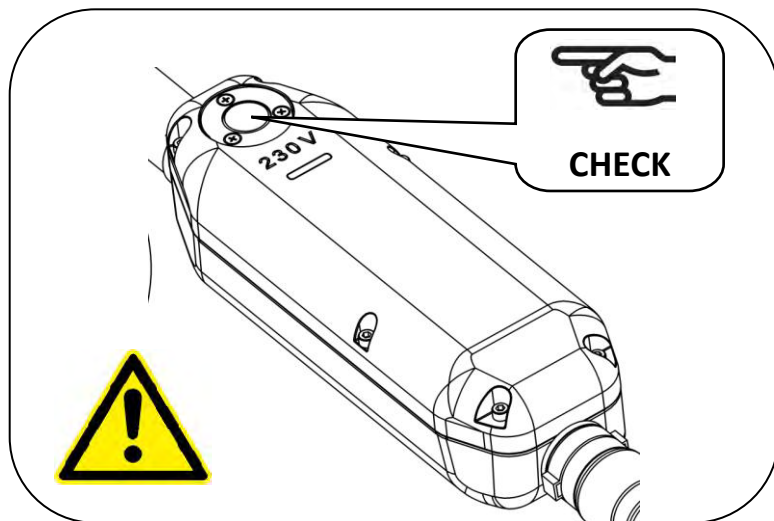
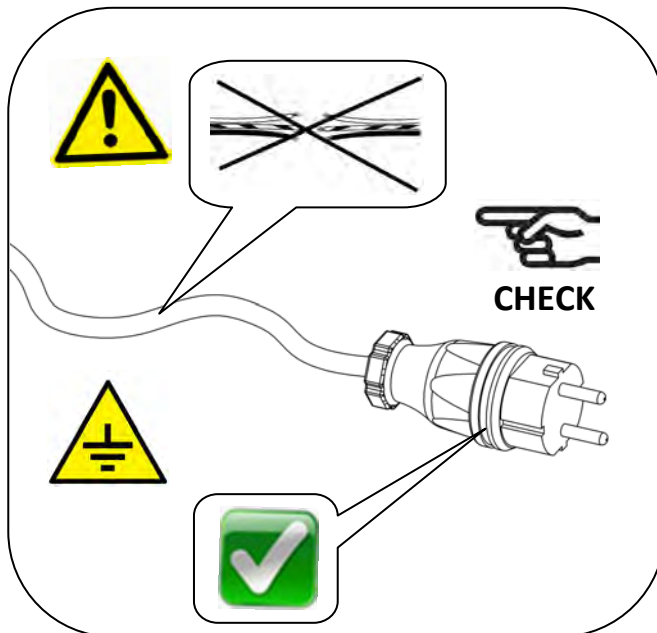
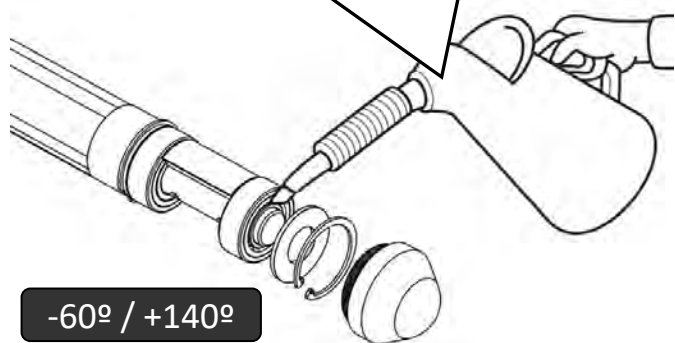
Main Supply
Power unit (Generator)
220-240v / 50-60Hz
110-130v / 50-60Hz



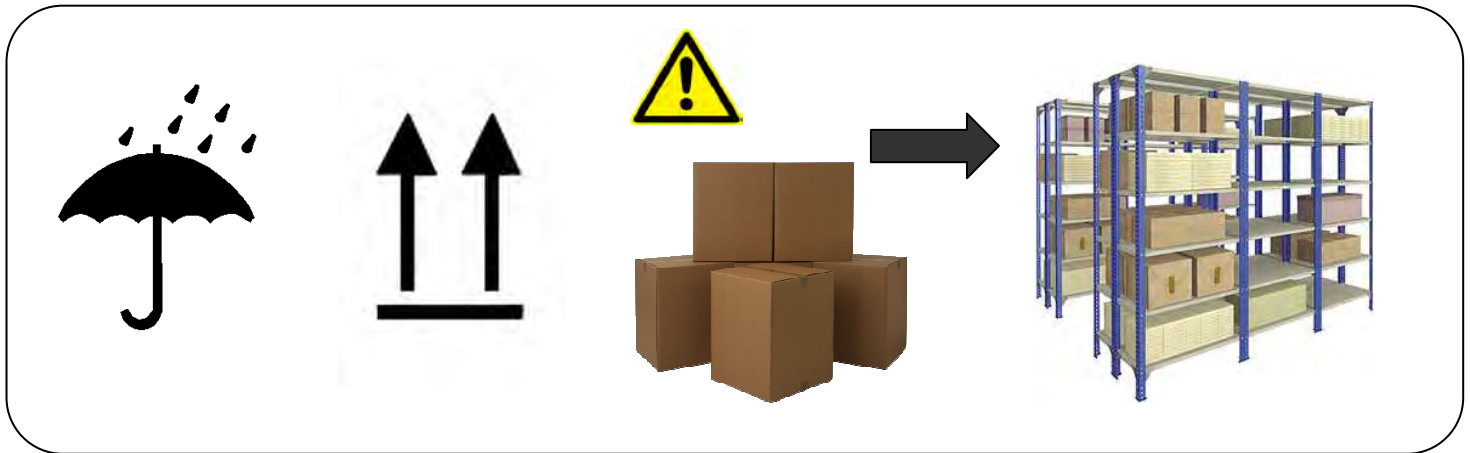
ENTRETIEN ET REVISION SERVICIO Y MANTENIMIENTO * SERVICE AND MAINTENANCE * SERVICE & UNDERHALL * SERWIS I KONSERWACJA * СЕРВИС И ОБСЛУЖИВАНИЕ * TECHNINE PRIEZIURA * SERVICE SI INTRETINERE * SERVICE OG VEDLIKEHOLD * SERVIS A UDRZBA * SERVICE AND WARTUNG * ОБСЛУЖВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ * SERVIS I ODRŽAVANJE *



graisse synthétique*grasa sintetica*synthetic greas*Syntetiskt fett*smaru syntetycznego*синтетическая смазка*sintetinis tepalas*sintetic unsoare*syntetiske fett*syntetický mazací tuk*synthetisches Fett*синтетични мазнини



* STOKAGE & TRANSPORT * ALMACENAJE Y TRANSPORTE * STORAGE & TRANSPORTATION *
 STOKAGE & TRANSPORT * FÖRVARING & TRANSPORT * PRZECHOWYWANIE & TRANSPORT
 * ТРАНСПОРТ * LAIKYMAS & TRANSPORTAVIMAS * DEPOZITAREA & TRANSPORTAREA
 * LAGRING OG TRANSPORT * SKLADOVANI A PREPRAVA * LANGERUNG & TRANSPORT
 СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ * SKLADIŠTENJE I TRANSPORT *



* GARANTIE * GARANTIA * WARRANTY * GARANTI * GWARANCJA * ГАРАНТИЯ *
 GARANTIJA * GARANTIA * GARANTI * ZARUKA * GARANTIE * ГАРАНЦІЯ * JAMSTVO *




WARRANTY



TERMES DE LA GARANTIE VÉRIFIEZ AVEC VOTRE REVENDEUR LOCAL.
 CONDICIONES DE GARANTIA CONSULTE CON SU DISTRIBUIDOR.
WARRANTY TERMS CHECK WITH YOUR LOCAL DEALER.
 GARANTIVILLKOREN KONTROLLERA MED DIN LOKALA ATERFÖRSÄLJARE.
WARUNKI GWARANCJI INNYCH KRAJÓW SPRAWDŹ Z LOKALNYM SPRZEDAWCĄ.
 УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ ДРУГИЕ СТРАНЫ Проверьте с вашим местным дилером.
GARANTIJOS SĄLYGOS KITŲ ŠALIŲ PATIKRINTI SU SAVO VIETOS ATSTOVAS.
 TERMENI DE GARANȚIE Consultați-vă CU DISTRIBUITORUL LOCAL.
GARANTIBETINGELSENE SJEKK MED DIN LOKALE FORHANDLER.
 ZÁRUČNÍ PODMÍNKY DALŠÍ ZEMĚ Poradte se s místními prodejci.
GARANTIEBEDINGUNGEN PRÜFEN VON IHREM HÄNDLER.
 Гаранционни условия ДРУГИ ДЪРЖАВИ Консултирайте се с вашия местен дилър
VERIFIQUE AS CONDIÇÕES DE GARANTIA COM SEU REVENDEDOR.
 PROVJERITE UVJETE JAMSTVA SA VAŠIM DILEROM.

WARRANTY COVERAGES



Mano de obra y piezas por defecto de fabricación
Labor and parts for manufacturing defects

Travail et de pièces pour des défauts de fabrication
Arbete och delar för tillverkningsfel

Pracy i części do wad fabrycznych
Труда и детали для производственных дефектов

Darbo ir dalys gamybos defektų
Forței de muncă și piese pentru defecte de fabricație

Arbeid og deler for produksjonsfeil
Práce a dílů pro výrobní vady

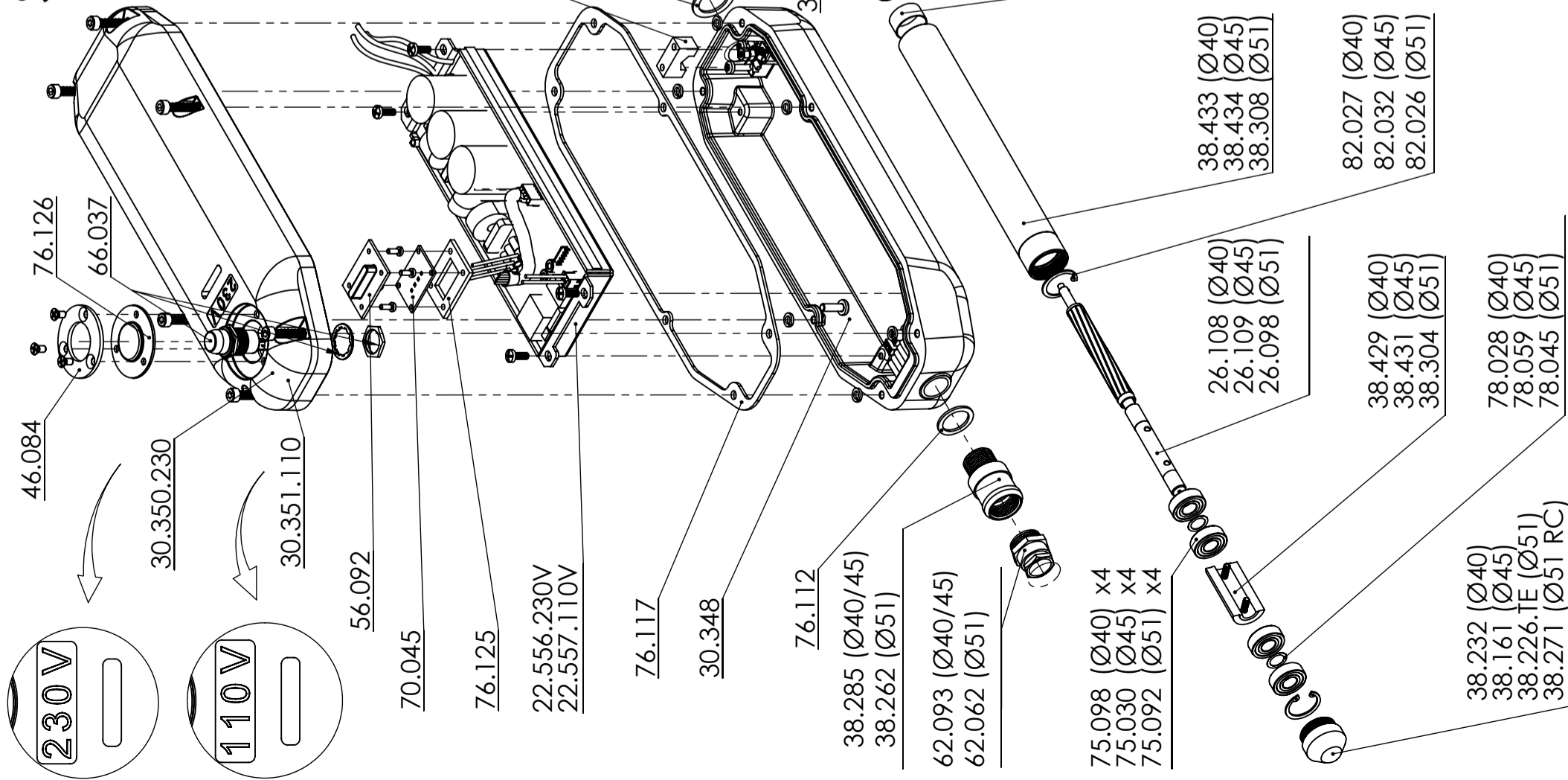
Arbeitszeit und Teile für Fabrikationsfehler
Труда и части за фабрични дефекти

Mão de obra e empate devido a erro de fabricação
Neispravni dijelovi i rad u proizvodnji

SYNCHROMASTER-D ERGO 40 / 45 / 51

230-240V/50-60Hz - 110-130V/50-60Hz

(Versión con Térmico / Thermal version)



MODEL	CODE		
	230V / 50Hz	230V / 50Hz	230V / 50Hz
SYNCHROMASTER-D ERGO 40	10.450	10.426	10.426
SYNCHROMASTER-D ERGO 45	10.451	10.427	10.427
SYNCHROMASTER-D ERGO 51	10.452	10.428	10.428

SERVICE CONVERTER SET		POKER HEAD	
MODEL	MODEL	MODEL	MODEL
230V	110V	230V	110V
22.518.230V	22.522.110V	22.517.230V	22.521.110V
SYNCHROMASTER-D ERGO 40/45/51	SYNCHROMASTER-D ERGO 40/45/51	SYNCHROMASTER-D ERGO 40	SYNCHROMASTER-D ERGO 40
		PACLI22.550	PACLI22.576
		PACLI22.551	PACLI22.577
		PACLI22.552	PACLI22.578

★ CERTIFICAT DE CONFORMITE ★

CONFORMITY CERTIFICATE ~ CERTIFICADO DE CONFORMIDAD ~ INSTEMMING VERKLARING ~ KONFORMITÄTS BESCHEINIGUNG
KONFORMITETS BEVIS ~ CERTIFICATO DE CONFORMIDADE ~ ATITIKTIES DEKLARACIJA ~ CERTYFIKAT ZGODNOŚCI ~ СЕРТИФИКАТ
СОТВЕТСТВИЯ ~ CERTIFICAT DE CONFORMITATE ~ СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ.

UNI-CORP EUROPE / PACLITE-EQUIPMENT

12 rue des Coquelicots
94380 Bonneuil-sur Marne FRANCE.

☎ +33 (0) 1 49 56 02 82 📠 +33 (0) 1 43 99 19 50

🌐 www.paclite-equip.com

certifie que la machine spécifiée

hereby certify that the equipment specified below ~ certifica que la máquina especificada ~ Bescheinigt, dass da Gerät angegebenen ~
bescheinigt, daß das Baugerät bekræfter, at følgende maskine ~ certifica que o equipamento especificação ~ šiuo sertifikatu patvirtina,
kad žemiau nurodytas prietaisas, t.y. Zaświadcza, że wyszczególniona maszyna ~ Подтверждает, что нижеописанная машина
Certifica si declara ca echipamentul mentionat mai jos ~ Потвърждаваме, че оборудването, описано по-долу.

**MULTIVIB, FUZ, VX PREMIUM , VX BOOSTER, VX D,
SYNCHROMASTER, SYNCHROMASTER- D ERGO, VVL200, MONOBLOC, SYNCHRO-S**

Est produit conforme aux dispositions des directives,

has been manufactured according to the following standards ~ es de conformidad con todas las disposiciones y directivas ~
in übereinstimmung mit folgenden richtlinien hergestellt ~ é fabricado conforme as seguintes normas ~ buvo pagamintas
laikantis toliau išvardintų standartų została wyprodukowana zgodnie z następującymi normami ~ Произведена в
соответствии со следующими нормами este fabricat cu respectarea urmatoarelor standarde ~ е произведено в
съответствие със следните стандарти ~ je izrađen u skladu s sljedećim propisima

**2006/42/CE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2000/14/CE, 2002/44/CE, 2011/65/UE,
2002/96/CE, EN 60745-2-12:2009, EN 60745-1:2009 + AC:2009 + A11:2010, EN ISO 12100- 1/2:2004**

Total Quality assurance system: CERTIFICATION MANAGEMENT



SYSTEM Standard: UNE-EN-ISO 9001:2015

Certificate N°: 1895/20

RoHS Compliant 2011/65UE

Issued on 04th October 2006

Valid until 04th October 2021

Technical manager

SYNCHROMASTER-D ERGO 40/45/51

(pistol+converter with Led window) 0,7 mts hose + 15 mts cable



Technical data:

Poker type	Electric poker vibrator
Electric data	230v 1-phase, 200 Hz
Power consumption	230V -1 ph
Speed / rev	12 000 rpm
Tube diameter / length	40/45/51
Weight	14 /15/17
Centrifugal force	3 300 N

 **P**   **MADE IN EU**
UNI-CORP EUROPE / PACLITE-EQUIPMENT
12 rue des Coquelicots
94380 Bonneuil-sur Marne FRANCE

  **230V**

SYNCHRO MASTER-D ERGO 45/230V
PACLI10451
7991910451A12845

INPUT: 220-240V/50-60Hz - 1Ph
I=1,8A / P=1,5 KW
OUTPUT: 230V/200Hz - 3Ph
RPM 12.000/min **22/09/21**

 **P**   **MADE IN EU**
UNI-CORP EUROPE / PACLITE-EQUIPMENT
12 rue des Coquelicots
94380 Bonneuil-sur Marne FRANCE

  **230V**

SYNCHRO MASTER-D ERGO 51/230V
PACLI10452
7991910452A12741

INPUT: 220-240V/50-60Hz - 1Ph
I=2,5A / P=1,5 KW
OUTPUT: 230V/200Hz - 3Ph
RPM 12.000/min **22/09/21**

 **P**   **MADE IN EU**
UNI-CORP EUROPE / PACLITE-EQUIPMENT
12 rue des Coquelicots
94380 Bonneuil-sur Marne FRANCE

  **230V**

SYNCHRO MASTER-D ERGO 40/230V
PACLI10450
7992110450A18431

INPUT: 220-240V/50-60Hz - 1Ph
I=1,6A / P=1,5 KW
OUTPUT: 230V/200Hz - 3Ph
RPM 12.000/min **22/09/21**